

染井吉野ヲ大島櫻ト間違ヘシ經緯

博士に據て學名も定り別種なること分明になりしが、其原始は予が彼岸櫻類と山櫻類との外に、此不明なる染井吉野の一品が存在するを認め、眞吉野(白花)梅咲吉野の品種と區別するが爲め附與せし名なれども、此櫻花調査染井吉野發見の動機は故田中芳男先生の指導に基くを以て、眞に之を見初めしは故田中芳男先生の慧眼卓見に屬すと謂ふべし。予は明日をも知れぬ七十三の老齡なるを以て、生前此事を世人に告ぐ。(大正九年三月)「園藝ノ友」誌上デ藤野翁ノ公ニセラレシモノハ上ノ通りデアルガ尙ホ同氏ハ今回ノ書面ニヨリ之レニ附記シテ下ノ如ク言ハレタ是レニ由テ觀レバ其當時ノ歴史ガ能ク分ルユエ次ニ其文ヲ掲グル、即チ『此染井吉野の名を附せしは其當時精養軒前通り邊に栽植の該樹は近年移植のものなれば孰れより來りしか園丁掛小島某氏に尋ねしに多くは染井邊より來ると申せしこと故假に名づけしなり其頃も田中先生などは或は大島産ならんかとも疑はれし事もありし又松村博士の此品の發表は何年頃か記憶なけれども植物學會長なれば予が寄送の草稿に此名のあるは疾くに御承知の筈と考へ候 大正十二年四月 藤野寄命記』ガ其レデアル

# ○染井吉野ヲ大島櫻ト間違ヘシ經緯

イキサツ

牧 野 富 太 郎

今日デハ大島櫻やまざくらト染井吉野トハ全ク別ノ品種デ兩者ノ間ニ何ノ關係モナイコトガ能ク分リ即チ大島櫻ハ山櫻ノ一變種、染井吉野ハ一種特別ノ櫻デアルコトガ明カニナツテ居ルガ一時ハ我等ノ社會デモ之レガ同ジ者デアルカノ様ニ認メラレテ居ッタコトガアツテ私ナドハ公々然トソウ吹聴シタモノデアル其レ故其時分ノ講演筆記ナドヲ見ルト往々ソウ書イテアルコトニ出逢フデアラウト思フ今日デモ其當時ノ舊説ニ化サレテ染井吉野ハ大島櫻ト同ジモノデ伊豆ノ大島ニ在ルモノダト言ツテ居ル人ガアッタノヲ見受ケタコトガアル、此誤謬ヲナシタ事ニ就テハ東京麻布ノ學農社主ノ故、津田仙君ニ其責ヲ歸セネバナラヌ事實ガアル、ソレハコウデアル明治三十

年前後ダッタト思フ或ル年ノ四月ニ早稻田ノ大隈侯ノ邸内デ日本園藝會ノ集會ガアッテ其席上デ私ガ櫻ニ就テノ講演ヲ爲タコトガアッタ一席辯ジ了ッタ後チ會ニ參ラレテ居ッタ津田仙君ガ言ハル、ニハ私ノ庭内ニ大島ヨリ來タ大島櫻ガアッテ今花ガ咲イテ居ルカラ明日其レヲ進呈シヨウ此櫻ハ並ノ櫻ヨリ實ガ大キイモノデアルト其翌日ワザワザ其花枝ヲ使ニ持タセテ私ノ宅ニ贈ッテ下サッタ其レヲ見ルト花ハ疎ラニ着イテハ居ッタガ紛フ方ナキ染井吉野デアッタ(今其標本ガ私ノ Herbarium 中ニ在ルト思フ)ソコデ勿々大島櫻ハ即チ染井吉野ト同ジ者デアルト取極メ其通り時々世ニ發表シタモノデアアル其後大島櫻ノ正體ガ分ルニ從ッテ私モ早速昨非ヲ改メタガ一時ハ津田君ニ誤マラレトシタ罪作リヲ仕タモノダ今日デハ染井吉野ハ伊豆ノ大島ニハ從來無ッタコトガ同島ノ探險ニヨッテ分<sup>さくら</sup>タタ同時ニタバ大島櫻ノミガ此島ニ繁殖シ居ルコトガ明ニナッタ今日同島ノ泉津村ニ殘<sup>さくら</sup>ッテ居ル謂<sup>さくら</sup>ユル櫻株ハ同櫻ガ遠キ昔カラ同島デ發達シテ居ッタ唯一ノ證據デアアル此大島櫻ハ葉ニモ花梗ニモ全ク毛ガナイノデ裸デアアルガ之レニ引カヘ染井吉野ハ葉柄ニモ花梗ニモ細毛ガ生エテ居ルカラ直グニ區別ガツク私ハ一昨々年同島ヘ大島櫻ヲ見ニ參リシ時萬一染井吉野ガ見付カリハシナイカト其地此地島内ヲ歩イテ見タガ遂ニ其レニ邂逅ハナカッタ、ソコデ駄詠ヲ一ツ、土器<sup>かひけ</sup>の花の名稱<sup>な</sup>なふ島ざくら稗時<sup>は</sup>ざくら見つかりもせず、知友都築省三君ガ之レヲ見、早速ニ、さもあらん土器櫻毛をたえて島の乙女の黒髪となる(同島ハ椿油ノ名産地デ古來ヨリ婦人ノ頭髮ガ特ニ長ク延ビ且ツ黒ク艶ガアルノハ日常此椿油ヲ附ケルセイダト言ハレテ居ル)ノ玉吟ヲ下ダスッタ

## ○復タモ『斷枝片葉』ニ誘ハレテ

東京植物同好會々員

中 尾 清 太 郎

### ●げんげノ音ハ翹々ノ國語化カ

牧野先生ハ「或ハ本來ガげんげばなデれんげばなハ學者ガ賢ク後デ解ヲ附